

ZAGOR

ZMAJEVI GUSARI



FERRI G.

9,80 kn
220 SIT
70 DEN

ZMAJEVI GUSARI

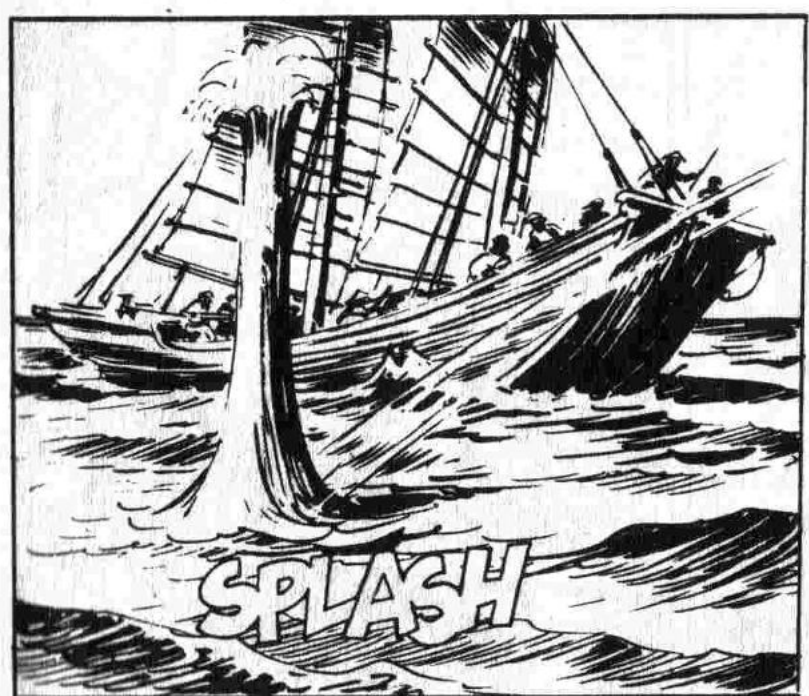
TEKST: BURATTINI

CRTEŽ: FERRI

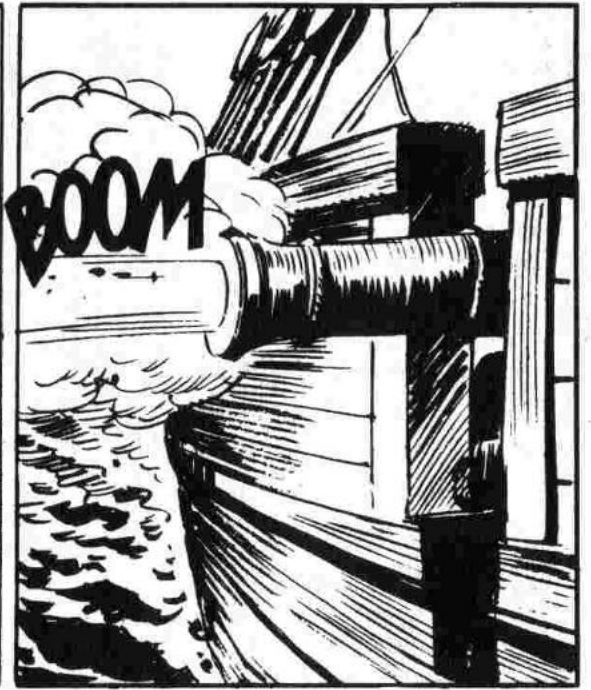
ZAGOR I CHICO, KAO GOSTI KAPETANA HONESTA JOEA, PUTUJU BRODOM "NORTH STAR" U KALIFORNIJU. UZ KANADSKU OBALE NAILAZE NA ZAPALJENI BROD KOJEGA SU NAPALI GUSARI OKRUTNOGA ŽUTOGA ZMAJA. ZAGOR I MORNARI HONESTA JOEA SPASILI SU PREŽIVJELE S TOG BRODA, IZVUKLI IH IZ SKLADIŠTA U KOJE SU BILI ZATVORENI I PRENIJELI NA SVOJ BROD. NO, IZNENADA, "NORTH STAR" OKRUŽUJU KINESKE DŽUNKE...

U BLIZINI KANADSKJE OBALE...















TAKO JE DOBRO!



VATRA!



BANG BANG



AH!

NATHANE!

















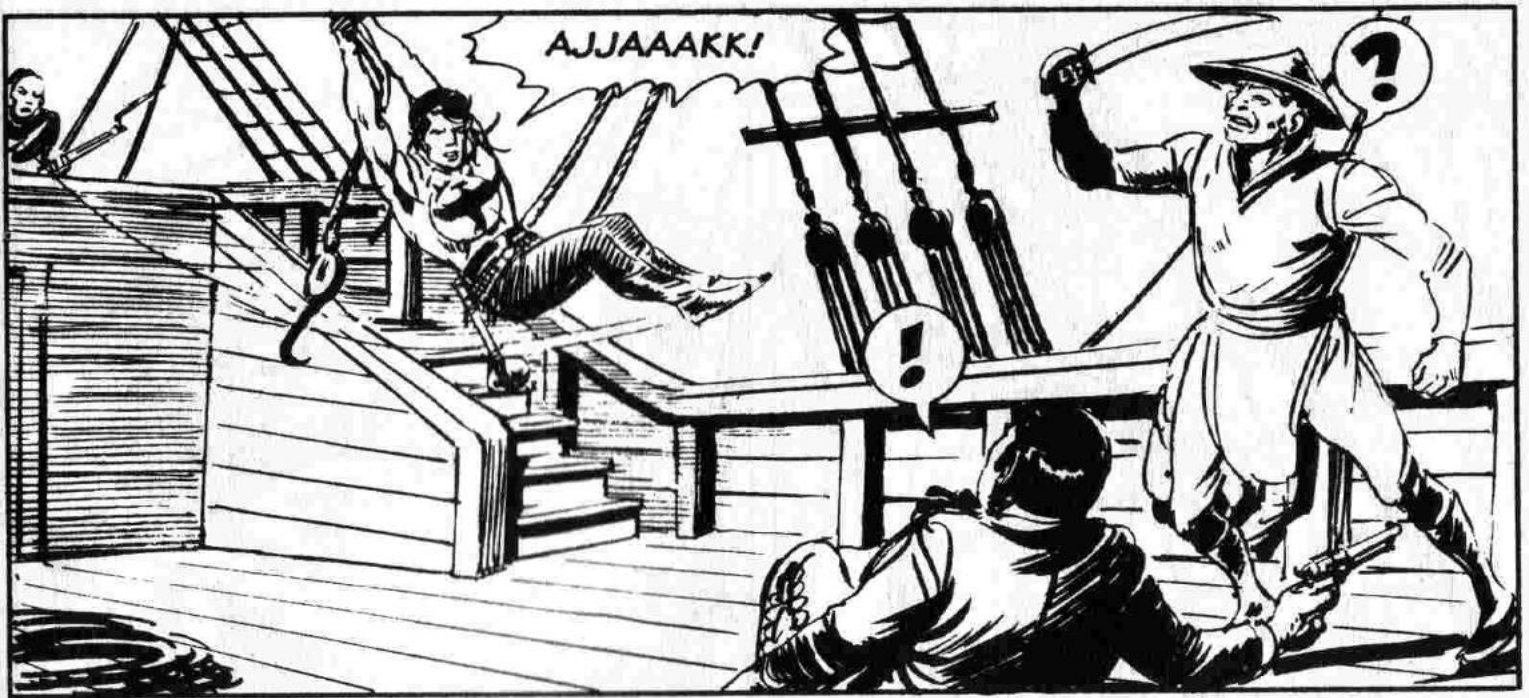




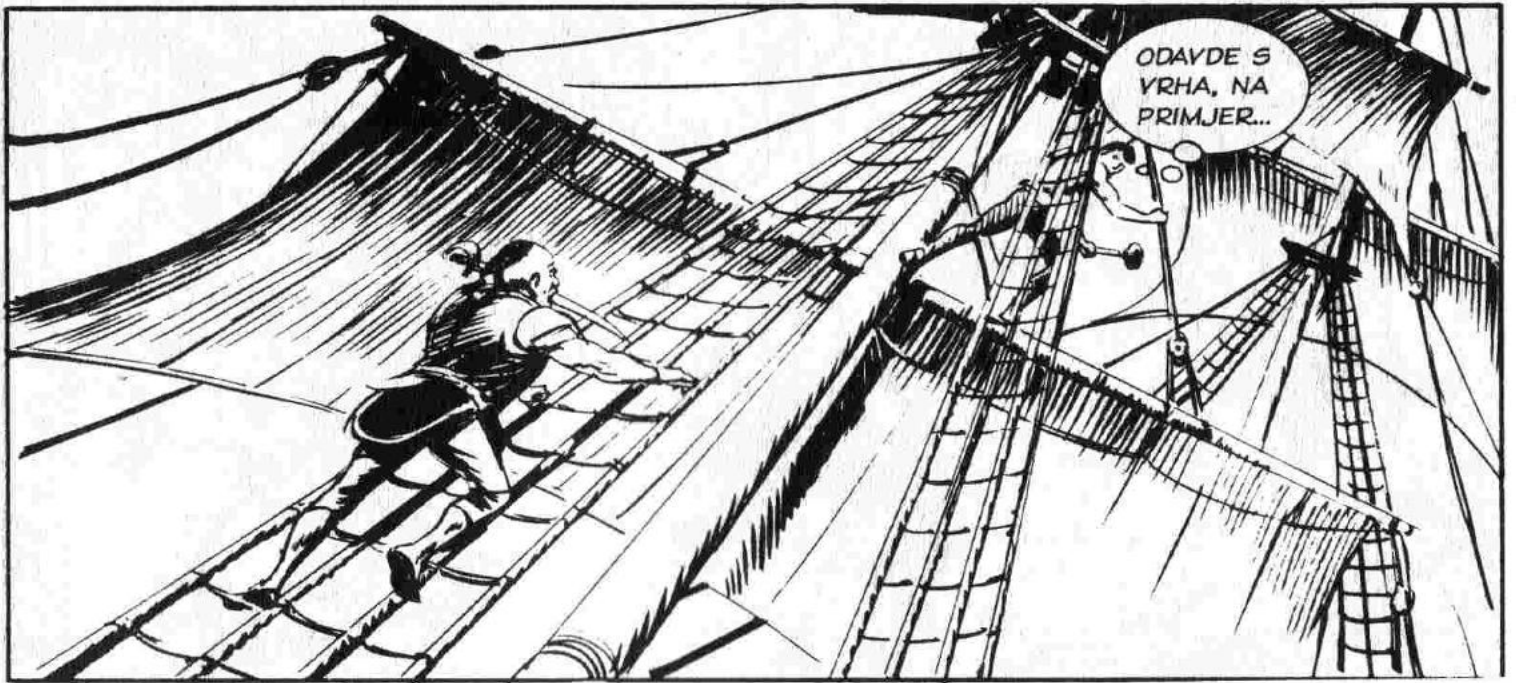














...TE ISTOGA ČASA IZNOVA KRENULO U NAPAD!



AHJAAAK!



AH! THUD



AAAH...



BANG

TUMP



JEDAN GUSAR MANJE... ALI TAMO DOLJE IMA PUNO POSLA...



BITKA SE ZAHUKTALA...

...I NA SAMO JEDAN NAČIN MOŽE SE PREKINUTI...

...BORBOM I POBJEDOM!



AAH!

JAHII!

BANG!



BORE SE KAO DIVLJE ZVIJERI... A IMA IH KAO MRAYA...



角教

SKALPOVA MU!

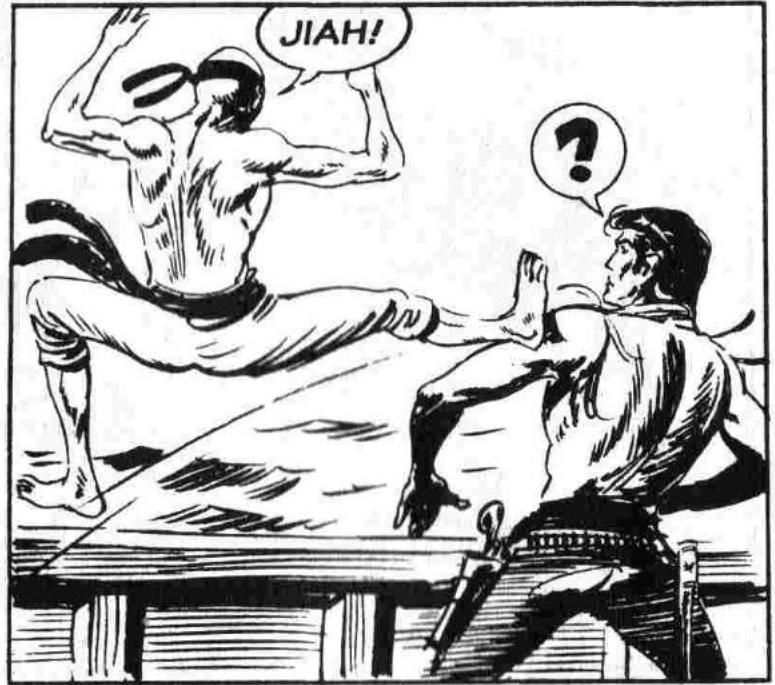
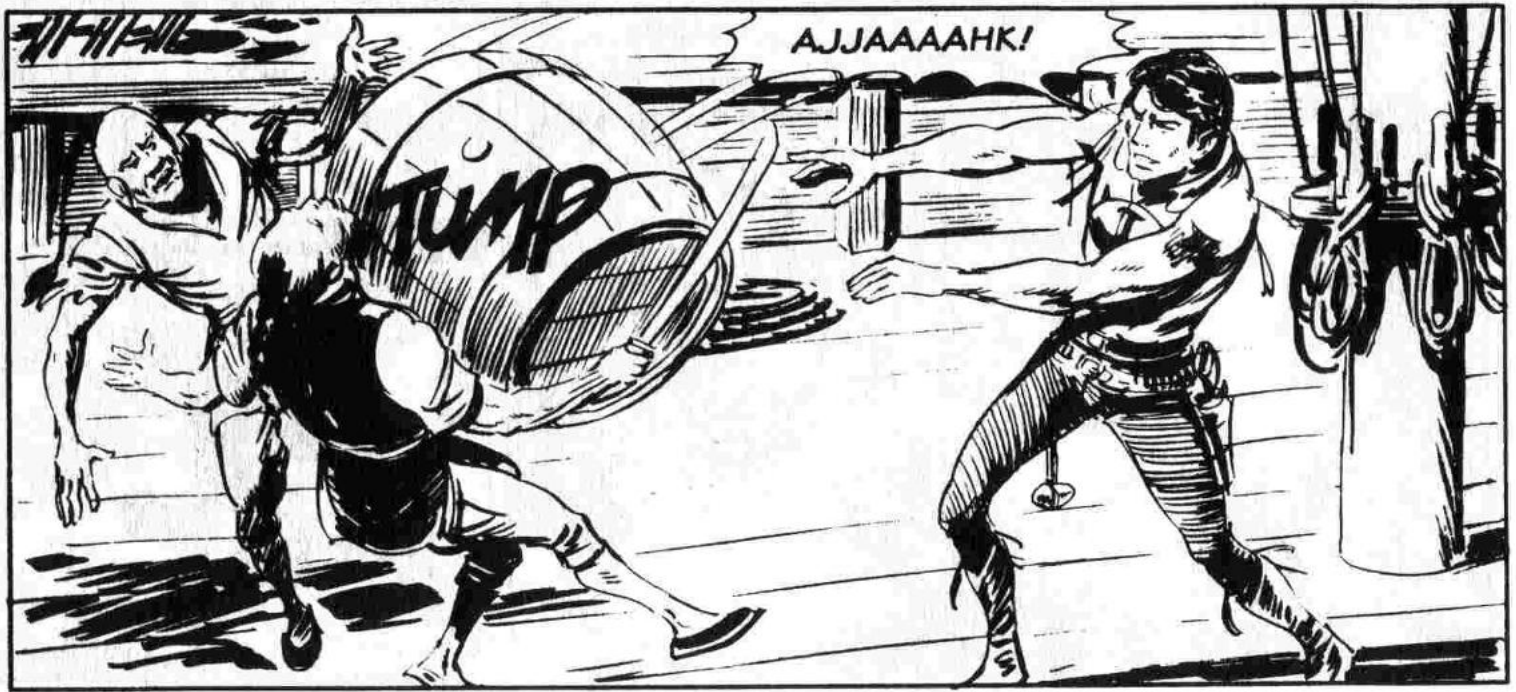




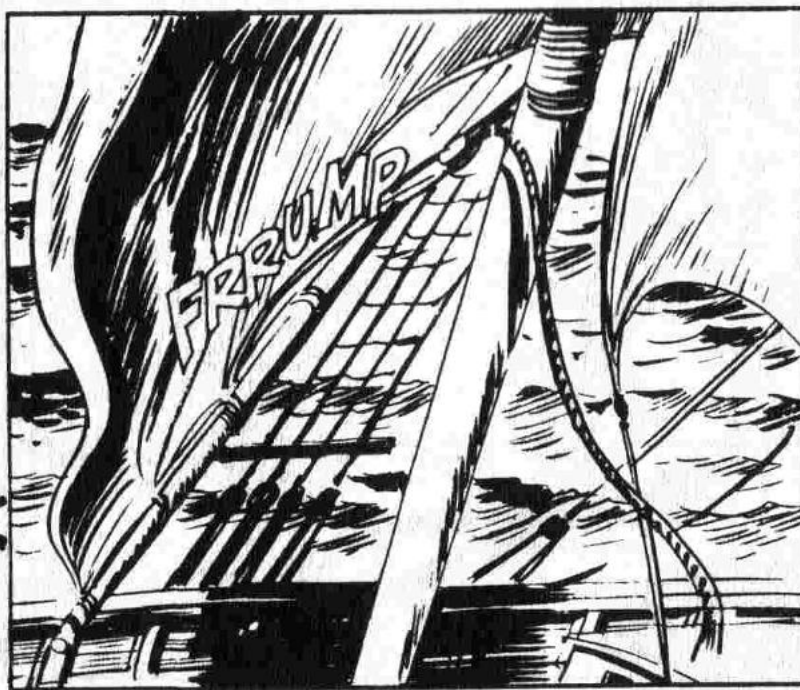














REZOM MAČA RASPARANO JE JEDRO KOJE
JE ZAROBILU DUHA SA SJEKIROM...



...ODMAH SU GUSARI ISKORISTILI TRENUTAČNU
ZAGOROVU ONEMOČALOST I ZAVEZALI
MU RUKE ČVRSTIM KONOPCIMA...



...NO NI TO NIJE DOVOLJNO DA BI
SE NJEGA IZBACILO IZ BORBE...





BILO JE
DOSTA!



TAJ ČO-
VJEK JE
MOJ!



VELIK JE BO-
RAC I MOĆI ĆE MI
BITI KORISTAN! SA-
MO GA DOBRO
VEŽITE...



ZMAJU! BROD JE
NAŠ! ČITAVA JE POSA-
DA POBIJENA ILI
ZAROBLJENA.

DOBRO...



VEŽITE ZA-
ROBLJENIKE I
SVE IH DOVEDITE
OVDJE. HOĆU IH
VIDJETI!



BITKA JE ZAVRŠENA... ČAK SU I ZAGORA SREDILI... SVI SU MRTVI ILI ZAROBLJENI, CARAMBA I CARAMBITA! SVI OSIM MENE!



馬買
美門米名

MAMA!



ISPRAVAK... SVI, BAŠ SVI!



PREBACIT ĆEMO NA SVOJE DŽUNKE SVE VRIJEDNE PREDMETE, ROBU I ORUŽJE... A POSEBNO ONE TOPOVE!





ALI, KAKO VIDIŠ, TO TI JE SAMO PRODUŽILO AGONIJU...



JER, NEMA NADE ZA ONE KOJE ZMAJ OSUDI NA SMRT!



NE!




NEEE!



PROKLETNIČE!







NE ZABORAVI DA MENI
PRIPADA SVAKI TVOJ
UDISAJ! I DA JE PRE-
REZIVANJE GRLA
PREVIŠE LAGAN
NAČIN ZA
UMIRANJE...




...A JA
POZNAJEM
MNOGO SPORI-
JIH I BOLNIJIH
NAČINA!




A SAD MI
DOVEDITE KA-
PETANA OVOGA
MANGUPA!



EVO GA,
ZMAJU!



TISUĆU
MU SKALPOVA...
SAD JE JOE
NA REDU!



ZANIMALA ME
TVOJA FACA, KAPE-
TANE. NE DOGAĐA MI
SE ČESTO DA ME
NAPADAJU TO-
POVIMA!

HAJDE
DOVRAGA!





MOJI LJUDI HTJET
ĆE SE MALO ZABAVITI
VEČERAS... DVA BRODA
OSVOJENA U JEDAN
JEDINI DAN ZASLU-
ŽUJU SLAYLJE!



JA IH ZNAM...
NIŠTA IH NE VESELI
KOLIKO MUČENJE ZA-
ROBLJENIKA I SLU-
ŠANJE NJIHOVIH
KRIKOVA!

PROKLET-
STVO!



BIT ĆE NEZABO-
RAVNO, VIDJET ĆEŠ. PO-
ZVAN SI SA SVIM SVOJIM
MORNARIMA, HONEST
JOE... ONIMA ŽIVIMA,
RAZUMIJE SE.

NEKA
TE VRAG
SPRŽI!



POVE-
DITE IH NA
DŽUNKE!



JOŠ NIJE REČENA POSLJE-
DNJA RIJEČ... USPIJEM LI SE
OSLOBODITI, ZAVRNUĆU
VRATOM TOM
PIJETLU!



ŠTO ĆEMO S OVIM
ODRPANCIMA? BIJELCI SU
IH SPASILI IZ SKLADIŠTA
NJIHOVA ZAPALJENA
BRODA.

GORE PO
NJIH...



SAD ĆE PO DRUGI
PUT MORATI PO-
GLEDATI SMRTI U
LICE... ZAVEŽITE IH
ZA JARBOLE I PO-
TOPITE BROD.



POBJEGLI SU
VATRI, ALI NEĆE
POBJEĆI
VODI!

!



SMILUJ NAM SE, ZMAJU... I MI
SMO SINOVI VELIKE MAJKE
KINE KAO I TI.

?!



VELIKA MAJKA KINA? PIH! NE BIH SAD BIO S OVE STRANE OCEANA DA ME TA ŠTO JE TI ZOVEŠ MAJKOM NIJE ODBACILA!



ZATO I JA ODBACUJEM NJU! A SKUPA S NJOM I SVE NJEZINE SINOVE! UZALUD MOLITE! ZMAJ NEMA SAMILOSTI!



HAJDEMO, TONG!

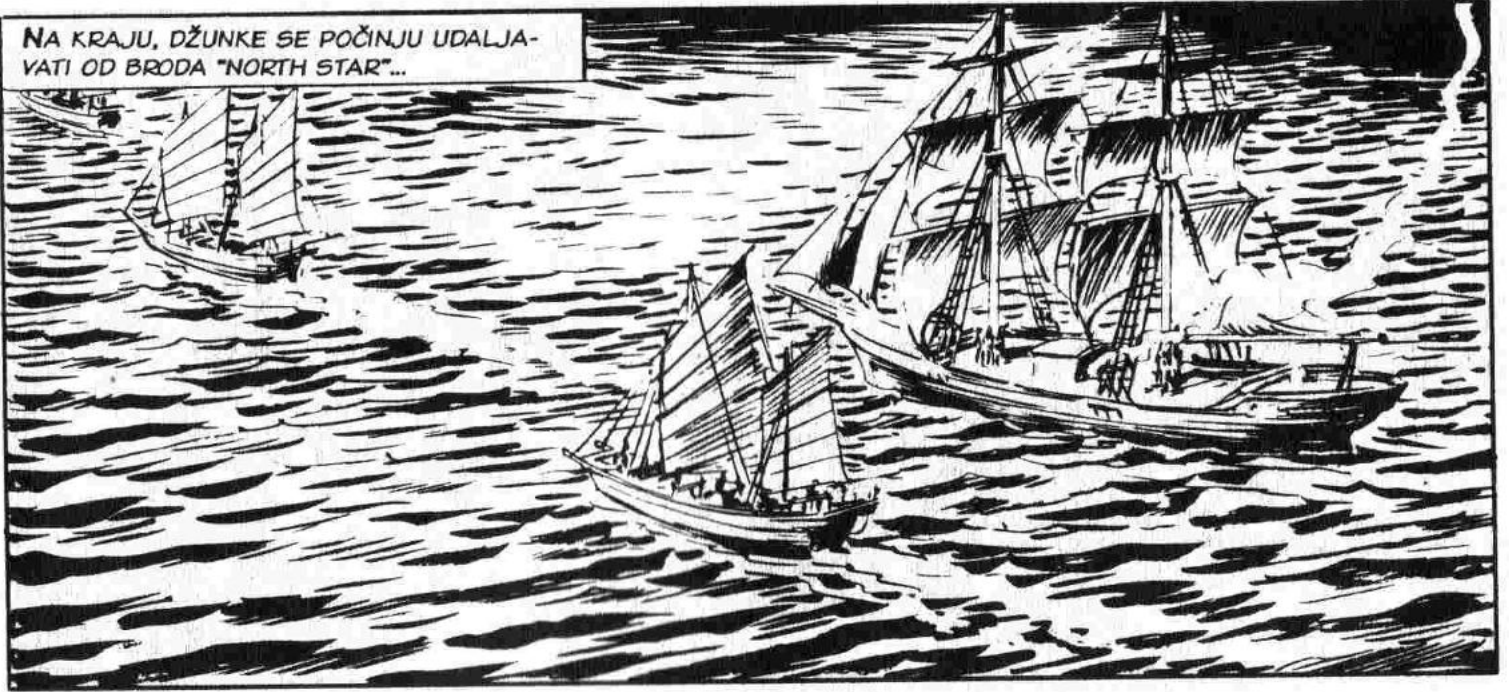


GUSARI SU BRZO POKUPILI TERET IZ SKLADIŠTA BRODA I PRESELILI GA NA SVOJE DŽUNKE...



...UKLJUČUJUĆI I DVA VRIJEDNA TOPA...

NA KRAJU, DŽUNKE SE POČINJU UDALJAVATI OD BRODA "NORTH STAR"...



...A JEDAN GUSAR PODMEĆE EKSPLOZIJU U SKLADIŠTU...









SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE! ŠTO SAD? ŠTO ĆE SADA BITI S NAMA? ZA-GORE?

NE ZNAM, CHICO... MOŽEMO BITI SRETNI ŠTO SMO UOPĆE JOŠ ŽIVI.



SRETNI? BAH! ŽUTI ZMAJ NAM JE JASNO REKAO ŠTO NAS ĆEKA... SPORO UMIRANJE U MUKAMA! BILO JE BOLJE DOBITI HITAC U LEĐA ZA VRIJEME BORBE!



PREKINI, NOAH! UVIJEK IMAMO NEKAKVU NADU DA ĆEMO SE USPJETI OSLOBODITI I POBJEĆI... I SKUPO NAPLATITI SVE OVO ŽUTOME ZMAJU!



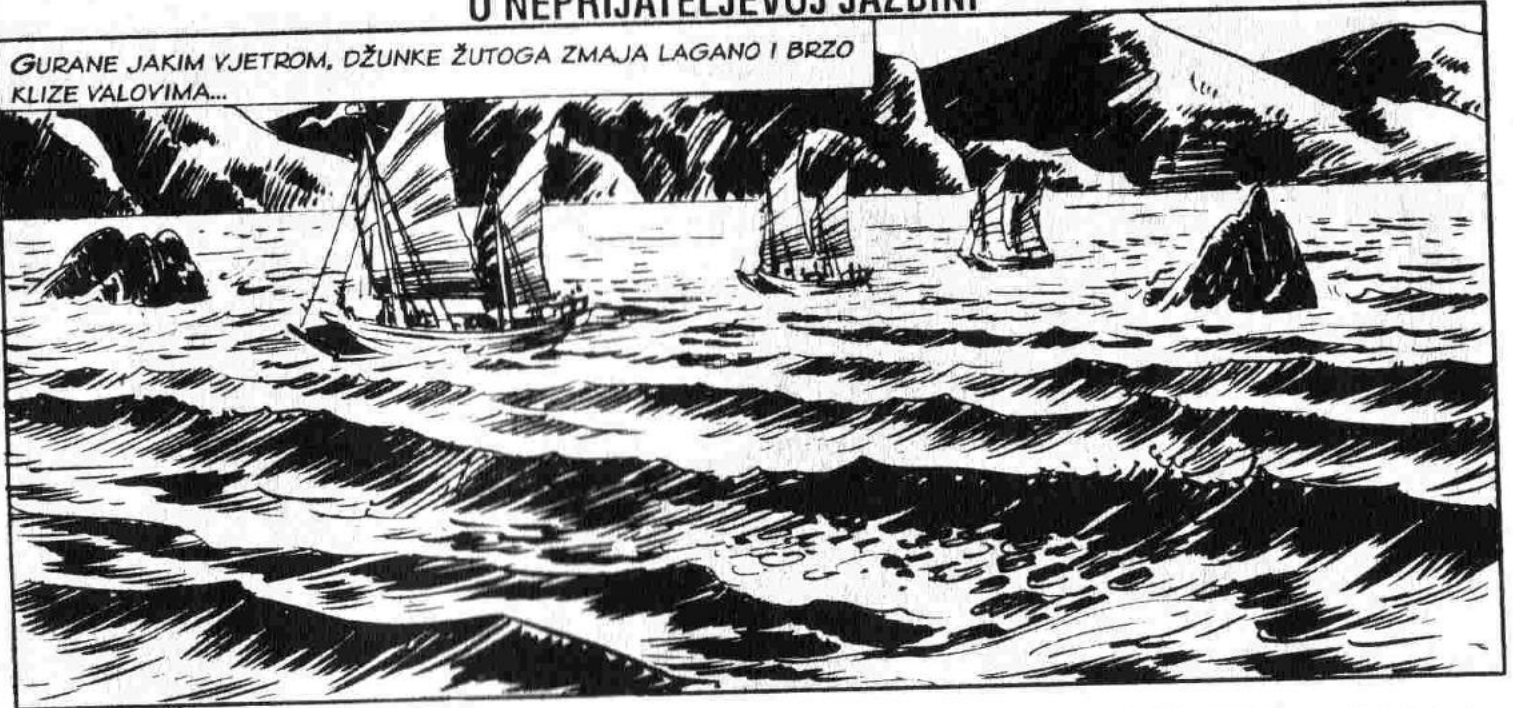
GDJE GOD DA NAS PVEDU, ŠTO GOD DA KANE S NAMA NAPRAVITI, DRŽIMO OČI ŠIROM OTVORENE... MORAMO BITI SPREMN I ISKORISTITI SVAKU PRILIKU!



DA... UZ NADU DA PRILIKA UOPĆE POSTOJI, ĆARAMBA I ĆARAMBITA!

U NEPRIJATELJEVOJ JAZBINI

GURANE JAKIM VJETROM, DŽUNKE ŽUTOGA ZMAJA LAGANO I BRZO KLIZE VALOVIMA...



...NO LJEPOTA PLOVIDBE NE MOŽE RAZVEDRITI ZAROBLJENIKE, KOD KOJIH SU SE STRAHU I TUZI PRIDRUŽILI JOŠ I GLAD I ŽED...



CARAMBA I CARAMBITA... OVAJ PUT TRAJE VEĆ SATIMA. UMRIJET ĆU OD GLADI!


JA BIH TAKO RADO ZAPALIO JE-DNU...




...NO TO NE BIH MOGAO ĆAK NI KAD BI MI ODVEZALI RUKE! ONI PROKLETNICI SU MI ODNIJELI I TABAKERU PRINCA REZANOVA!









U OVIM KANALIMA SVE VRYI OD
PLIČINA PUNIH HRIDINA. OVUDA SE
MOŽE PLOVITI SAMO AKO DOBRO
POZNAJEŠ CIJELI LABIRINT.



MORAŠ CIJELI PROLAZ POZNAVATI KAO
SVOJ DŽEP DA BI SE UOPĆE MOGAO
ODVAŽITI NA PLOVIDBU... NIJE UOPĆE
ČUDNO DA JE UPRAVO OVAKVO MJESTO
ZMAJ IZABRAO ZA SVOJE
SKROVIŠTE.



ALI ZAVARAVAŠ SE AKO
MISLIŠ DA ĆEŠ MOĆI ZAPAM-
TITI KUDA PLOVIMO, ZAGORE...
TO BI I ONAKO BILO STRAŠNO
TEŠKO, A KAD DŽUNKE PRODRU
U LABIRINT, BIT ĆE POSVE
NEMOGUĆE...

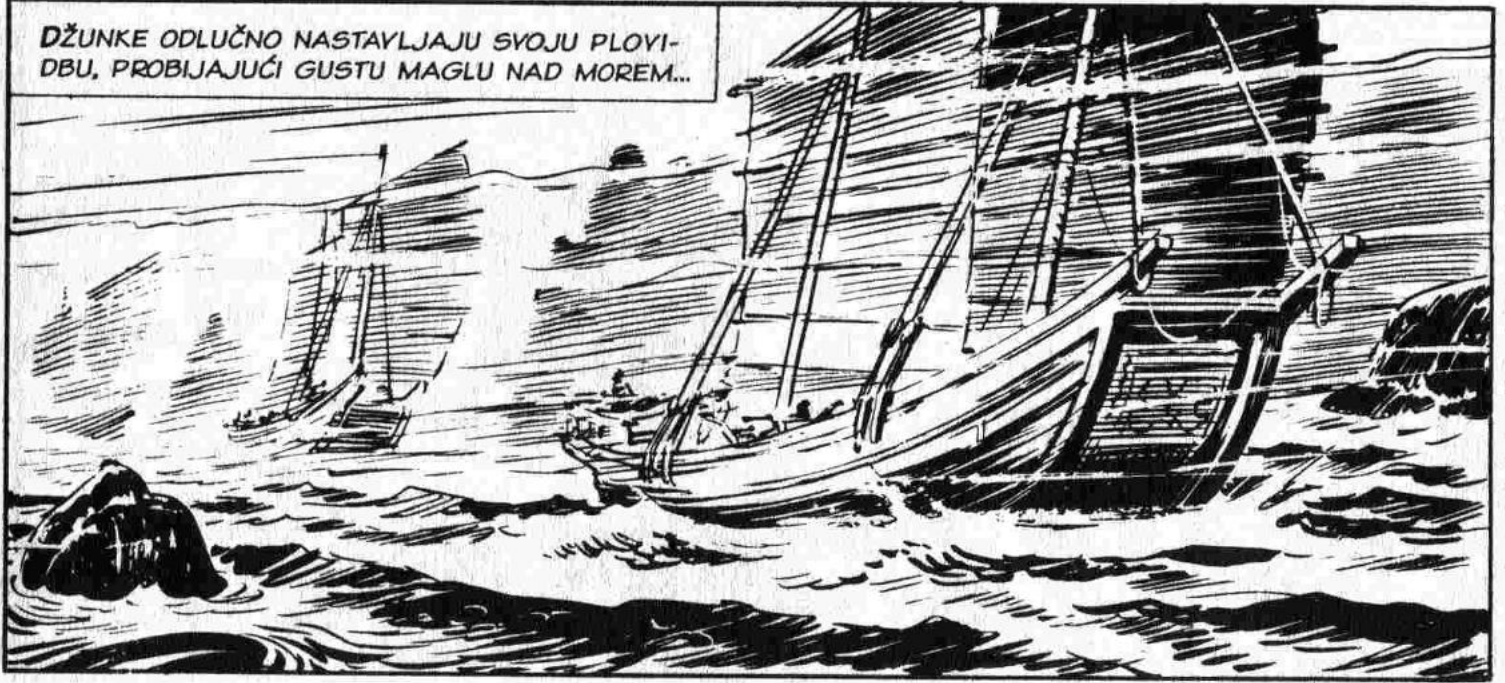


STANJE SE SVE VIŠE
POGORŠAVA! ISPRED
NAS JE GUSTA MAGLA,
OBJEŠENA IZMEĐU
KANALA...



...A MI
ULAZIMO TO-
ČNO USRED
NJE!

DŽUNKE ODLUČNO NASTAVLJAJU SVOJU PLOYIBU, PROBIJAJUĆI GUSTU MAGLU NAD MOREM...



DŽUNKA UVIJEK IDE DRUGIM KANALIMA, A I ONI SE JEDVA VIDE U MAGLI... KORMILAR ZNA ŠTO RADI, INAČE BISMO SE VEĆ BILI NASUKALI...

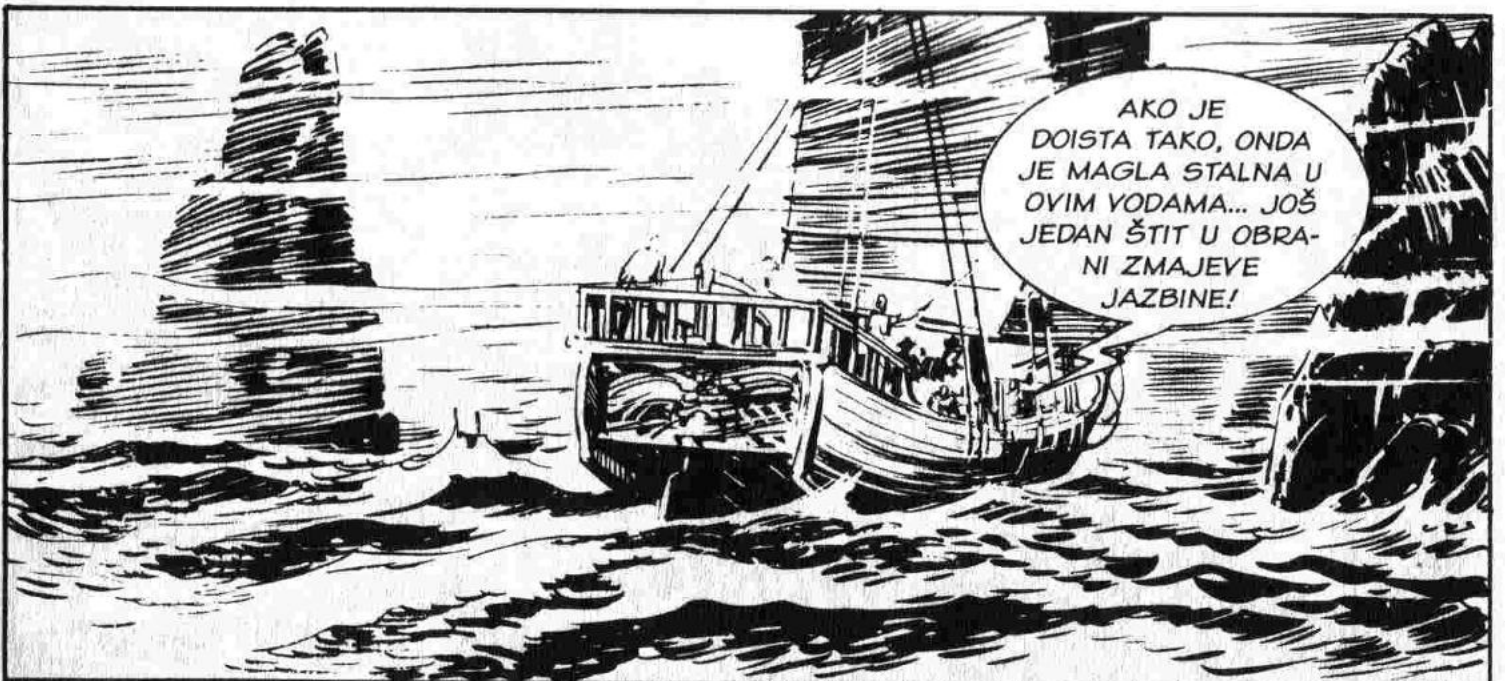
MMM...



DA BUDEM ISKREN, OVA MI SE MAGLA ČINI PREGUSTOM... SUDEĆI PO MIRISU, ČINI SE KAO DA JE PARA VULKANSKOG PODRIJETLA...



AKO JE DOISTA TAKO, ONDA JE MAGLA STALNA U OVIM VODAMA... JOŠ JEDAN ŠTIT U OBRAZI ZMAJEVE JAZBINE!













SIGURNO OVDJE POSYUDA UOKOLO IMA POD-
MORSKIH ERUPTIVNIH IZVORA... ONI PROUZROČUJU
OYU PARU. A TO OBJAŠNJAVA I ZAŠTO JE MAGLA
NAD MOREM, A NE I NAD KOPNOM.



JESTE LI VID-
JELI ONU ČUDNU
GRAĐEVINU TA-
MO DOLJE?



KLADIM
SE DA JE TA-
MO ZMAJEVO
SJEDIŠTE.

去人月



A OVO JE,
ČINI SE, SOBA
ZA GOSTE.





MUČENJE!

PALA JE NOĆ, NO BROJNE VATRE SVJEDOČE O TOME
DA SE NIKOME NE SPAVA NA MAGLOVITOME OTOKU...



DOISTA, ISTO KAO ŠTO KIPUĆE BLATO NE PRESTAJE
STALNIM RUMORENJEJEM I EKSPLOZIJAMA PLINA...



...TAKO I ZVUKOVI SLAVLJA NA OBALI IZGLEDA DA
NIKAD NEĆE UTIHNUTI...



S VRHA BREŽULJKA ŽUTI ZMAJ ZADOVOLJNO
SUDJELUJE U SLAVJU SVOJIH
LJUDI...



I ZASLUŽILI SU
JE... MOJI SU SE
GUSARI DOBRO NA-
MUČILI ZA OVAKO
BOGAT PLIJEN.



JESI LI
REKAO DA MI
DOVEDU ZA-
TVORENIKA?

JESAM.
ČEKA POD
STRAŽOM.



NEKA
ONDA
UĐE.



ODMAH,
ZMAJU.

CLAP
CLAP





DUH SA SJEKIROM... DA...
VIDIO SAM KAKO VJEŠTO
BARATAŠ TOM SJE-
KIROM...



UPRAVO
TVOJ NAČIN BORBE
MI JE I PRIVUKAO
POZORNOST NA TEBE I
UVJERIO ME DA SI
VRSTAN BORAC.

ZBOG TOGA SI JOŠ
ŽIV... MOŽEŠ BITI KO-
RISTAN, A BUDEŠ LI MI
ZNAO SLUŽITI, ŽIVOT
TI JE SPAŠEN!



LUD SI AKO
MISLIŠ DA ĆU TI
JA BITI SLU-
GA!



MEĐUTIM, HOĆEŠ...
JER NITKO TKO SE
BORI KAO TI NE PRI-
HYAČA SMRT AKO
SE MOŽE BORITI
I ŽIVJETI!





ČUJ... MUČI NAS NEKA
BOLEST KOJU SU MOJI
ZEMLJACI DONIJELI SVE
DOVDE... SVE DO
SJEVERNOAMERIČKE
OBALE...



NEKA BOLEST KOJA
TRULI TIJELO I ČINI DA TI
ISPADNU PRSTI S RUKA. VI
ZAPADNJACI ZOVETE JE
"KINESKIM ZLOM", ALI IMA
I DRUGO IME... !



TISUĆU MU
SKALPOVA!
GUBA!



TOČNO... NA PACIFIKU
OBOLJELI SE PREVOZE NA
MOLOKAI.* SVI SU GUBAVCI
TAMO... NO, OVDJE, NA
MOJEMU OTOKU, ZMAJEV
JE ZAKON JOŠ
OŠTRIJI.

*POVIJESNO.



DA BISMO IZBJEGLI
SVAKI RIZIK ZARAZE,
ONAJ KOJI IMA I NAJ-
MANJINAGOVJEŠTAJ
BOLESTI, OSUĐEN
JE NA SMRT! !

PRIJE NEKOG VREMENA, SIMPTOMI GUBE POJAVILI SU SE NA LAOU CHOUU, MOJEMU NAJBOLJEMU KORMILARU ZA PROLAZ KROZ KANALE ŠTO VODE DO MAGLOVITOG OTOKA.



NO PRIJE NEGO LI SMO USPJELI ISPUNITI MOJ ZAKON! NA NJEMU, ON JE POBJEGAO.



ČAMCEM JE OTIŠAO S OTOKA, A DA GA NITKO NIJE VIDIO...



TKO GOD SE USUDI PREVARITI MENE, OSUĐEN JA NE SMRT! STVAR JE JOŠ GORA KAD SE RADI O KORMILARU KOJI POZNAJE PUT DO MOGA TAJNOGA SKROVIŠTA!



POSVUDA SAM TRAZIO LAOU CHOUA... I PRIJE NEKOLIKO DANA NAPOKON SAM SAZNAO KAMO JE ZAVRSIO...





NA AMERIČKOJ
OBALI JE OTVORENO
JEDNO MJESTO ZA
GUBAVCE... NALAZI SE NA
OTOKU GUBAVACA. TAMO
ODVODE SVE KOJI POKA-
ZUJU ZNAKOVE
GUBE.



POSILIJE BIJEGA,
LAO CHOU JE POTRA-
ŽIO ZAKLON KOD
KINEZA NA KONTINEN-
TU... ALI BOLEST GA
JE IZDALA...



HOĆEŠ REĆI DA
JE TVOJ KORMILAR
ZAVRŠIO NA OTOKU
GUBAVACA...

UPRAVO
TO.



BIO JE U SKUPI-
NI POSLJEDNIJH
GUBAVACA KOJI SU
TAMO DOPREMLJENI I
PREPUŠTENI VLASTI-
TOJ SUDBINI...

JOŠ UVIJEK NITKO NE ZNA,
NITI SUMNJA, TKO JE ON...
NI ON SAM JOŠ SE NIJE
PRODAO MOJIM NEPRIJA-
TELJIMA U ZAMJENU ZA
KAKVU POGODNOST. NO JA
NE ŽELIM RISKIRATI DA SE
TO JEDNOM I DOGODI!





ETO ZAŠTO MI MOŽEŠ BITI KORISTAN... NE MOGU POSLATI SVOJE LJUDE DA GA UBIJU. IZLOŽIO BIH IH ZARAZI. A DA NE GOVORIMO O TOME DA GUBAVCI IMAJU I ORUŽJE ZA OBRANU...



TI SI DOVOLJNO SPOSOBAN DA CIJELI POTHVAT USPJEŠNO IZVEDEŠ I SAM... A I TEBI SAMOME BOLJE JE RISKIRATI GUBU NEGO PREPUSTITI SE SIGURNOJ I STRAŠNOJ SMRTI...



JEDNA OD MOJIH DŽUNKI POVEST ĆE TE NA OTOK GUBAVACA. TAMO ĆEŠ SE ISKRCATI SA SVOJOM SJEKIROM... KAD SE VRATIŠ S GLAVOM LAOA CHOUA, PUSTIT ĆU TE NAZAD NA KONTINENT...



I BIT ĆEŠ SLOBODAN! ZAR TO NIJE DOBAR PRIJEDLOG?



TISUĆU MU SKALPOVA! TO ŠTO PREDLAŽEŠ JE GNJUSNO! NIKAD NEĆU POSTATI JEDAN OD TVOJIH UBOJICA!



GLUPANE! PRIHVATIT
ČEŠ TI TO! SVE ČEŠ PRI-
HVATITI ČIM VIDIŠ ŠTO TE
ČEKA U SUPROTNOM
SLUČAJU!



IMAŠ JEDNU NOĆ ZA ODLUKU!
IONAKO NEČEŠ SPAVATI POSLI-
JE ONOGA ČEMU ČEŠ SAD
PRISUSTVOVATI!



TI SE OSOBNO PO-
BRINI O NJEMU, TONG!
NE ŽELIM DA ZAGOR
IŠTA IZGUBI OD
PREDSTAVE!



NA ZMAJEJU ZAPOVIJED, GUSARI SU ODMAH OD-
VELI ZAGORA, NE DOPUSTIVŠI MU VIŠE NI RIJEČ...

...VODE GA NIZ STUBE
IZDUPLJENE U STIJENI...



...A ZATIM DO NEKAKVE
MOTKE U BLIZINI...



...ZA KOJU SU GA ČVRSTO SVEZALI!



JOŠ NE ZNAM ŠTO TO
MORAM GLEDATI, ALI BO-
LJE DA SE PRIPREMIM
NA NAJGORE!



















AAH!
MILOST!

MOJ ČUVAR NE USPIJEVA
ODVOJITI POGLLED OD ONOG
UŽASNOG PRIZORA! MORAM
MU SKRENUTI POZORNOST
NA SEBE I KRENUTI
U AKCIJU!



HEJ, ČOVJEČE...
MORAM TI NEŠTO
REČI!

?



JOŠ VI-
ŠE... DATI!

UH!

TUMP



KINESKI GUSAR NAGNUO SE PREMA NAPRIJED
ZBOG UDARCA, A ZAGOR JE TO ISKORISTIO...



...UHVATIVŠI GA NOGAMA OKO GLAVE
U ČELIČNOM ZAGRLJAJU!

!







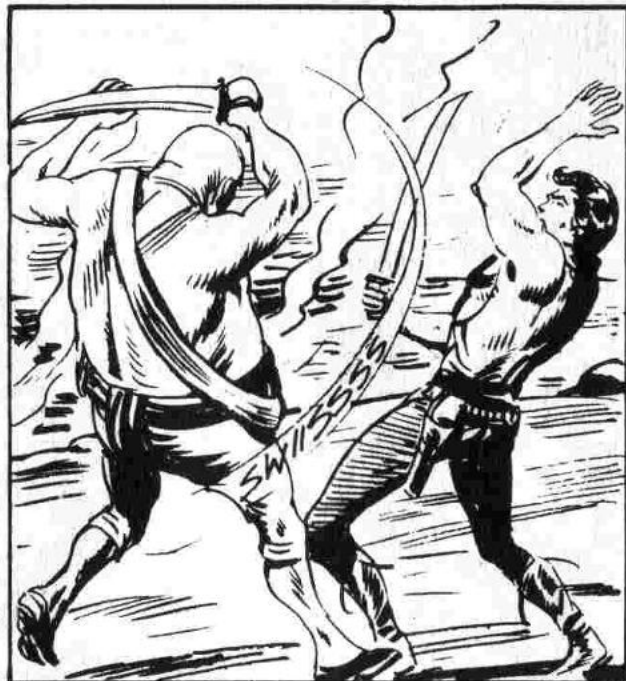


















TYOJA UČJENA JE BEZYRIJEDNA, ZAGORE. SAMO GA UBIJ... NEČEŠ TIME SPRIJEČITI SMRT ZAROBLENJENIKA KOJE SAM JA OSUDIO...

ONDA ČEŠ MORATI I MENE UBITI, JER SE ŽIV NEĆU DATI KAZNITI...



A UMREM LI, NEĆU MOĆI POĆI NA ZADATAK NA OTOK GUBAYACA, DO ČEGA TI JE TOLIKO STALO!



IMAM JEDAN PRIJEDLOG, GUSARE!

MMM... DA ČUJEMO!



UČINIT ĆU ŠTO SI OD MENE MALOPRIJE TRAZIO... ALI ZA TO MORAŠ OSLOBODITI I MOJE PRIJATELJE.



PRISTANEŠ LI, ODMAH ĆU SPUSTITI SABLJU, A VEĆ SUTRA KRENUTI U LOY ZA LAOM CHOUOM.





NEKA BUDE...
TVOJ JE ČOVJEK
SLOBODAN,
GUSARE!



ODVEDITE
GA.

DA,
ZMAJU!



ČINI SE DA NAM
JE EGZEKUCIJA OD-
GOĐENA! NAŠI SU
ŽIVOTI U ZAGORO-
VIM RUKAMA!



ŠTO SE TIČE TEBE... PO-
VJERIO SAM TI JEDNOGA
ZAROBLJENIKA, A TI SI DOPUS-
TIO DA SE OSLOBODI I DA TE
IZHENADI... TI SI NESPOSOBAN,
NISI DOSTOJAN DA MI BUDEŠ
ZAMJENIK! A NISI DOSTO-
JAN NI ŽIVOTA!



